08

2021年10月

每日外刊摘要

跟着大师学习英语阅读长难句

今日主题

> 纽约时报：2021 诺贝尔化学奖揭晓，两位科学家共享殊荣
>
> 3:37 - 4:47
>
> 卫报：中美领导人将于今年进行线上会谈
>
> 4:47 - 6:22
>
> 福克斯新闻：最新民调显示，拜登支持率降至 38%
>
> 6:22 - 7:58
>
> BBC：台海局势变不 40 年来最紧张状态
>
> 7:58 - 9:29
>
> BBC：法国重新向澳大利亚派出大使
>
> 9:29 - 10:50

— 1 —

The New York Times

SUBSCRIBE FOR $1/WEEK | SIGN IN

Nobel Prize in Chemistry Awarded to Scientists for Tool That Builds Better Catalysts

Benjamin List and David W.C. MacMillan were honored for work that spurred research into new drugs and reduced the effect of chemistry on the environment.

https://www.nytimes.com/2021/10/06/science/nobel-prize-chemistry.html

词卡

catalyst /ˈkætəlɪst/ n. 催化剂；促成变化的因素

> a substance that makes a chemical reaction happen faster without being changed itself; a person or thing that causes a change
>
> ○ They hope his election will act as a catalyst for reform. 他们希望他的当选会成为改革的催化剂。

catalysts /ˈkætəlɪsts/ n. 催化剂；促成变化的因素

> 在 2000 年之前，科学家们为寻找催化剂可以说付出了高昂代价。这些是世界顶尖的**化学**家，他们在过去四百年中在一个并排……**传统催化剂通常会在成功一对反应物之后，而科学家们过往需要其中一种反应物来帮助产生中间产物**，**而这种中间产物**，**即一个对种催化反应产可以产生成功整分子中的其中一个，以及提高安全性并减少浪费。**
>
> 最终，美光未来会把这项技术应用于其他产品，**以期为客户提供更多选择，在现实生活中，金属催化物的运用最少，因为它们消耗且难以保存，资源大规模减少。**因此，在 1999 年，哈特曼了研究，然而这，他然后从他的实验室中中寻找更常意的催化剂，他选择了几个有机分子，测试它们能够加快那-阿尔德反应（一种用于合成糖原子不同位置的反应）的能力。实验结果显示，一些有机分子有催化反应的潜在能力，**更其未经用这种新型催化反应取名为“有机催化”。**
>
> 两年后，当时正在研究硼的本亚明利赫特博士解到，在 20 世纪 70 年代，一些科学家曾在一项研究中使用一种叫做脯氨酸的氨基酸加催化剂，实现非同寻常的效果，他进行了实验，发现脯氨酸是一种优秀的催化剂，能够对分子进行不对称转化。

— 2 —

Search | International edition

The Guardian For 200 years

Joe Biden and Xi Jinping to hold virtual meeting this year - White House

https://www.theguardian.com/us-news/2021/oct/07/biden-xi-jinping-to-hold-virtual-meeting-this-year-white-house

卫报：中美领导人将于今年进行线上会谈

US officials had suggested the meeting was a **follow-on** from Biden's 9 September call with Xi.

美方官员称，本次会谈是 9 月 9 日习拜线上通话的后续。

词卡

follow-on /ˈfɒ.loʊ ˈɑːn/ n. 后续（事）物

> something that is done or made in addition to something else, or done to continue something that was done before
>
> ○ The inspection was a follow-on from the review process. 此项调查是审查程序的后续工作。

— 3 —

FOX NEWS

Fox News | Fox Business | Fox Nation

Biden drops to 38% approval in new national poll

Majority questioned in poll say economic administration not competent in running government

By Chris Pleasance, Fox News

https://www.foxnews.com/politics/biden-drops-to-38-approval-in-new-national-poll

福克斯新闻：最新民调显示，拜登支持率降至 38%

President Biden's **standing** among Americans keeps sinking.

总统拜登在群众中的声望不断降低。

词卡

standing /ˈstændɪŋ/ n. 地位，声望

> someone's rank or position in a system, organization, society, etc., based on what other people think of them
>
> ○ Barb's work helped to improve her standing with her colleagues. 巴布的工作帮助她在同事中的地位。

— 4 —

BBC NEWS

Home | News | Sport | Reel | Worklife

NEWS

Home | Coronavirus | Climate | Video | World | Asia | UK | Business | Tech | Science | Stories

Asia | China | India

China-Taiwan military tensions 'worst in 40 years'

https://www.bbc.com/news/world-asia-58812100

BBC：台海局势处于 40 年来最紧张状态

China would be capable of mounting a **full-scale** invasion of the island by 2025.

中方将有能力在 2025 年前对该岛发动全面进攻。

词卡

full-scale /fʊl ˈskeɪl/ adj. 全面的，最大限度的

> as complete or thorough as possible
>
> ○ The government will conduct a full-scale inquiry into the crash. 政府将会全面调查坠机事故。

— 5 —

BBC NEWS

Home | News | Sport | Reel | Worklife

NEWS

Home | Coronavirus | Climate | Video | World | Asia | UK | Business | Tech | Science | Stories

World | Africa | Australia | Europe | Latin America | Middle East | US & Canada

France to send ambassador back to Australia amid Aukus row

https://www.bbc.com/news/world-asia-58583600

BBC：法国重新向澳大利亚派驻大使

France has continued to **freeze out** Australia.

法国依然在处处排挤澳大利亚。

词卡

freeze out 排挤

> to deliberately prevent someone from being involved in something, by making it difficult for them, being unkind to them, etc.
>
> ○ Why did you freeze me out? 你们为什么排挤我？

能理解，法国这日将把之前因铁塔桥事件召回的大使派回澳大利亚，以便“重新定义”双边关系。

尽管如此，法国对待澳大利亚的态度依然冷淡。澳大利亚非常新科技 潜基金系，法国是给马龙尼西亚和其他新地区的电话，目前，法国也能通会反澳方的报表大型。

此外，法国也在试图使澳大利亚大使。

此外，法国也在试图使澳大利亚大使。

在下林信武

@_Kobukuro

- 微信公众号：在下林信武
- 微博ID：在下林信武
- 知乎ID：林信武
- 喜马拉雅FM：在下林信武
- 有道词典ID：在下林信武